

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Bolton-Ouest, tenue le lundi 8 mars 2021 à 19h30 par vidéoconférence avec webdiffusion interactive.

Sont présents :

Robert Chartier, conseiller n° 1
Jean-Pierre Pouliot, conseiller n° 2
Loren Allen, conseiller n° 3
Gilles Asselin, conseiller n° 5
Cedric Briggs, conseiller n° 6
formant quorum sous la présidence de Denis Vaillancourt, maire suppléant.

Sont également présents :

Jean-François Grandmont, directeur général et secrétaire-trésorier
Maike Storks, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe
Michael Ferland, urbaniste et inspecteur municipal

Est absent :

Jacques Drolet, maire

ORDRE DU JOUR

1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE**
 2. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**
 3. **PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS**
 4. **APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX**
 5. **CORRESPONDANCE**
 6. **URBANISME**
 - 6.1. Rapport de l'urbaniste et inspecteur municipal
 - 6.2. Comité consultatif d'urbanisme - Procès-verbaux
 7. **ADMINISTRATION**
 - 7.1. Approbation des comptes et transferts
 - 7.2. Rapport des dépenses autorisées
 - 7.3. Règlement numéro 375-2021 relatif au traitement des élus municipaux - Adoption
 - 7.4. Internet Hôtel de Ville - Internexe - Contrat
 8. **VOIRIE**
 9. **ENVIRONNEMENT**
 - 9.1. Rapport IDEC 2020 sur la qualité de l'eau des cours d'eau
 - 9.2. Entente de partenariat - Mise en valeur et gestion du Mont Foster - Corridor appalachien et Saint-Étienne-de-Bolton
 - 9.3. Recyclage - Sani-Éco - Entente - Addenda numéro 1
 10. **SÉCURITÉ PUBLIQUE**
 - 10.1. Rapport annuel 2020 An 4 - Schéma révisé de couverture de risques en Sécurité incendie - Adoption
 11. **SANTÉ ET BIEN-ÊTRE**
 12. **LOISIRS ET CULTURE**
 13. **VARIA**
 - 13.1. 50^e Anniversaire de la Ville de Lac-Brome
 14. **DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS**
- LEVÉE DE LA SÉANCE**

050-0321 OUVERTURE DE LA SÉANCE

Les membres participants à l'ouverture de la séance formant quorum, l'assemblée est ouverte par le maire suppléant à 19h30. Le maire suppléant s'adresse aux personnes présentes.

051-0321
ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Gilles Asselin, APPUYÉ par le conseiller Jean-Pierre Pouliot et résolu d'adopter l'ordre du jour présenté en enlevant le sujet suivant :

- 7.3. Règlement numéro 375-2021 relatif au traitement des élus municipaux
- Adoption

Adoptée à l'unanimité

052-0321
PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS

Le conseil tient une première période de questions.

053-0321
APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Gilles Asselin, APPUYÉ par le conseiller Loren Allen et résolu d'approuver les procès-verbaux des 8 et 24 février 2021.

Adoptée à l'unanimité

054-0321
CORRESPONDANCE

- Une copie du projet de règlement numéro 2021-584 modifiant le Règlement du plan d'urbanisme numéro 2016-531 de la Municipalité du Canton de Shefford.
-

055-0321
URBANISME
RAPPORTS DE L'URBANISTE ET INSPECTEUR MUNICIPAL

Monsieur Michael Ferland, urbaniste, présente le rapport déposé de l'inspecteur pour le mois de février 2021.

Février

Nombre de permis : 16

Valeur des travaux : 1 115 500 \$

056-0321
URBANISME
COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME - PROCÈS-VERBAUX

Les rapports du Comité consultatif d'urbanisme du 26 octobre et 14 du décembre 2020 sont déposés.

057-0321
ADMINISTRATION
APPROBATION DES COMPTES ET TRANSFERTS

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Pierre Pouliot, APPUYÉ par le conseiller Cedric Briggs et résolu d'approuver la liste des comptes et transferts en date du 4 mars 2021 au montant de 238 772,38 \$ et d'autoriser le directeur général à effectuer le paiement de ces comptes à qui de droit.

Adoptée à l'unanimité

058-0321
RAPPORT DES DÉPENSES AUTORISÉES

Le directeur général dépose le rapport des dépenses autorisées.

059-0321
ADMINISTRATION
HÔTEL DE VILLE - INTERNEXE - CONTRAT

CONSIDÉRANT que la connexion actuelle d'Internexe avec IP fixe ne fonctionne plus adéquatement et qu'il est nécessaire de procéder aux remplacements des équipements afin de permettre un télétravail efficace.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Loren Allen, APPUYÉ par le conseiller Gilles Asselin et résolu :

- d'accepter la proposition d'Internexe télécommunications reçue le 2 mars 2021 pour la fourniture et l'installation d'équipements permettant d'atteindre un débit internet de 25 Mb/s en téléchargement et 5 Mb/s en téléversement;
- de financer cette dépense de 1047 \$ et les frais mensuels de 300 \$ à même le fonds général de la municipalité pour les frais reliés à la Covid-19;
- d'autoriser le directeur général à donner toute directive et à signer tout document à cet effet.

Adoptée à l'unanimité

060-0321
VOIRIE

Aucun dossier.

061-0321
ENVIRONNEMENT
RAPPORT IDEC 2020 SUR LA QUALITÉ DE L'EAU DANS LES COURS D'EAU

M. Denis Vaillancourt présente le rapport IDEC 2020 sur la qualité de l'eau dans les cours d'eau de Bolton-Ouest. Le rapport est déposé au conseil. Une copie du rapport sera transmise à Renaissance Lac-Brome, à l'OBV Yamaska et à M. Simon Lajeunesse de la MRC Brome-Missisquoi.

062-0321
ENVIRONNEMENT
ENTENTE DE PARTENARIAT - MISE EN VALEUR ET GESTION DU
MONT FOSTER - CORRIDOR APPALACHIEN
ET SAINT-ÉTIENNE-DE-BOLTON

Le maire suppléant mentionne que cette entente, valide pour 2020- 2024, permettra l'aménagement de nouveaux sentiers et d'infrastructures d'accueil et d'interprétation. Elle prévoit également l'entretien de la Tour des Scouts et la surveillance des sentiers. Après un investissement annuel de 30 000 \$ pour les deux premières années, une contribution annuelle d'environ 12 000 \$ est à prévoir pour les 3 années suivantes. L'accès aux sentiers sera gratuit.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Cedric Briggs APPUYÉ par le conseiller Jean-Pierre Pouliot et résolu :

- de conclure une entente de partenariat avec Corridor appalachien et la Municipalité de Saint-Étienne-de-Bolton pour la mise en valeur et la gestion du Mont Foster sur la base du projet proposé;
- de financer les dépenses d'immobilisation prévues pour les années 2020 et 2021 à même le fonds réservé pour les parcs et terrains de jeux;
- d'autoriser le maire et le directeur général à signer ladite entente pour et au nom de la Municipalité.

Adoptée à l'unanimité

063-0321
ENVIRONNEMENT
RECYCLAGE - SANI-ÉCO - ENTENTE - ADDENDA NUMÉRO 1

CONSIDÉRANT que l'industrie du recyclage au Québec vit présentement une crise sans précédent et qu'il est nécessaire de revoir et de mettre à jour certains éléments du contrat avec Sani-Éco afin de s'adapter à la situation;

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Robert Chartier, APPUYÉ par le conseiller Gilles Asselin et résolu :

- d'autoriser le maire et le directeur général à signer l'addenda numéro 1 au contrat de Sani-Éco;
- de financer le montant forfaitaire de 1632.54 \$ taxes incluses et les coûts supplémentaires de 15 \$ la tonne à même le fonds général de la Municipalité.

Adoptée à l'unanimité

064-0321
SÉCURITÉ PUBLIQUE
RAPPORT ANNUEL 2020 AN 4 - SCHÉMA RÉVISÉ DE COUVERTURE
DE RISQUE EN SÉCURITÉ INCENDIE - ADOPTION

ATTENDU QUE le schéma révisé de couverture de risques en sécurité incendie de la MRC de Brome-Missisquoi est entré en vigueur le 1er juillet 2016 ;

ATTENDU QUE chaque municipalité doit produire un rapport annuel, tel que prescrit par l'article 35 de la Loi sur la sécurité incendie ;

ATTENDU QU'afin de faciliter la rédaction et la compilation de la mise en œuvre du schéma de couverture de risques en matière de sécurité incendie, un fichier Excel a été élaboré. Ce fichier comporte sept (7) onglets soit : Page titre,

Sommaire, IP (indicateur de performance), PMO (plan de mise en œuvre), Graphique (indicateur de performance sous forme de graphique), DSI-2003 et DSI-2003 (véhicule). Un huitième onglet est ajouté au rapport des municipalités qui comportent un service de sécurité incendie : Accident-Incident de travail ;

ATTENDU QUE le rapport d'activités annuel 2020, An 4, a été complété par le directeur du service de Sécurité publique et Incendie de Ville de Lac-Brome pour la municipalité de Bolton-Ouest ;

ATTENDU QUE la municipalité de Bolton-Ouest a pris connaissance du rapport d'activités annuel 2020, An 4 ;

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Loren Allen, APPUYÉ par le conseiller Gilles Asselin et résolu que la Municipalité de Bolton-Ouest adopte le rapport d'activités annuel 2020, An 4, en lien avec le Schéma révisé de couverture de risques en sécurité incendie et autorise sa transmission à la MRC de Brome-Missisquoi. Cette dernière consolidera l'ensemble des rapports annuels des municipalités de la MRC Brome-Missisquoi et le transmettra par la suite au ministère de la Sécurité publique.

Adoptée à l'unanimité

065-0321
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE

Aucun dossier.

066-0321
LOISIRS ET CULTURE
50^E ANNIVERSAIRE DE LA VILLE DE LAC-BROME

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Jean-Pierre Pouliot, APPUYÉ par le conseiller Cedric Briggs et résolu de transmettre nos félicitations à la Ville de Lac-Brome à l'occasion de son 50^e anniversaire en 2021.

Adoptée à l'unanimité

067-0321
VARIA

Aucun dossier.

068-0321
DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

Le conseil tient une deuxième période de questions au cours de laquelle les personnes assistant à la diffusion en direct peuvent poser des questions à ses membres.

Des copies de l'ordre du jour ont été mises à la disposition du public de façon électronique avant le début de la séance.

069-0321
LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, IL EST PROPOSÉ par le conseiller Loren Allen, APPUYÉ par le conseiller Cedric Briggs et résolu unanimement de lever l'assemblée. Il est 20h34.

Jean-François Grandmont, OMA
Directeur général et secrétaire-trésorier

Denis Vaillancourt
Maire suppléant

Attestation

La signature du présent procès-verbal par le maire équivaut à la signature par celui-ci de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 du Code municipal.